

## 3 ÉDITO

Isabelle Saurat

## 8 DES VALEURS COMMUNES ET DES INTÉRÊTS CONVERGENTS

FRANCE - JAPON, UN PARTENARIAT  
SOLIDE ET COHÉRENT DANS LA DURÉE  
P10

SE Philippe Setton

UN PARTENARIAT D'EXCEPTION  
QUI NE CESSE DE S'APPROFONDIR  
P15

SE Makita Shimokawa

UNE INTERFACE D'ÉCHANGE  
ET DE RENCONTRE  
P20

Annie Genevard

## 22

### LE JAPON, UN RELAIS STRATÉGIQUE POUR LA FRANCE EN ASIE

UN PARTENAIRE INCONTOURNABLE  
P24

Benoît Guidée

## 28

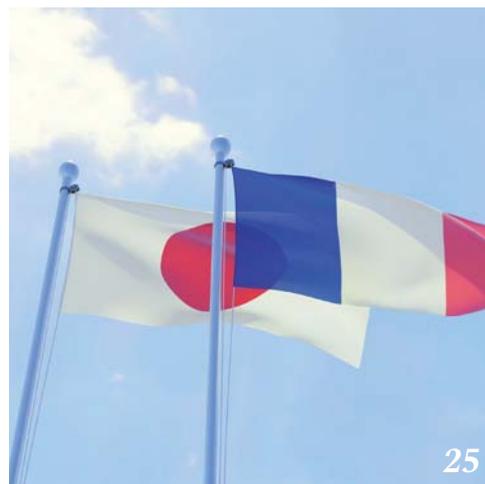
### UN PARTENAIRE COMMERCIAL DE PREMIER PLAN

UN EFFET D'ATTRACTION  
RÉCIPROQUE  
P30

Jérôme Chouchan

UNE PROXIMITÉ DE VALEURS  
P32

Nicolas Bonnardel



## 36

### UNE FORTE COOPÉRATION CULTURELLE ET TECHNIQUE

LA RICHESSE DU RÉSEAU CULTUREL  
FRANÇAIS AU JAPON

**P38** Par Nathalie Zimra

**UN PARTENARIAT FERTILE ET FIABLE**

**P41** Julien Mariez

**CRÉER DU LIEN ENTRE LES PEUPLES**

**P44** Hitoshi Suzuki

LA RECHERCHE AU JAPON  
EST EN QUÊTE DE RENOUVEAU

**P47** Didier Marty-Dessus

LE PAVILLON  
PERMETTRA DE METTRE  
EN VALEUR L'AUDACE ET LE SAVOIR-  
FAIRE FRANÇAIS

**P51** Laurent Saillard

## 53

### UNE RELATION BILATÉRALE PORTÉE PAR DES MARCHÉS INNOVANTS

Dossier de publi-rédactionnels réalisé par FFE



#### **Supplément de la revue Servir n° 531**

226, boulevard Saint-Germain - 75007 Paris

Tél. : 01 45 44 49 50 - Fax : 01 45 44 02 12

Site : [www.serviralumni.com](http://www.serviralumni.com)

**Editeur** : Servir - Alumni de l'ENA et de l'INSP

**Directrice de la publication** : Isabelle Saurat

**Déléguée générale** : Loubna Mohammad

**Edition déléguée et régie publicitaire** :

FFE - 15 rue des Sablons 75116 Paris

01 53 36 20 40 - [www.ffe.fr](http://www.ffe.fr)

**Directeur de la publicité** : Patrick Sarfati

**Responsables relations institutionnelles** :

Stéphane Fitou et Jacques Olivier

**Rédactrice en chef dossiers internationaux** :

Nathalie Zimra

**Graphiste** : Mathieu Gagnaire

**Assistante de fabrication** :

Charlotte Crestani

**Impression** :

ESPACEGRAPHIC

**Dépôt légal** : 36914

© 2003 SeRViR

Alumni de l'ENA et de l'INSP

**N° de commission paritaire** :

0424 G 84 728 /

ISSN 2827-6329